

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4 PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 75] No. 75] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मई 4, 2006/वैशाख 14, 1928 NEW DELHI, THURSDAY, MAY 4, 2006/VAISAKHA 14, 1928

राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 मई, 2006

राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड कामगार (नियुक्ति, वेतन और भत्ते) (संशोधन) विनियमन, 2006

सं. दिल्ली: एनडीडीबी.—राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिनियम, 1987 (1987 का 37) की धारा 48 के अन्तर्गत प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए अध्यक्ष उक्त अधिनियम की धारा 11 (2) के अनुसार निदेशक मंडल के कार्यों का निष्पादन करते हुए, निम्नलिखित विनियमन बनाते हैं, अर्थात्:—

1. संक्षिप्त शीर्षक एवं आरंभ :

- (1) इन विनियमनों को राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड कामगार (नियुक्ति, वेतन और भत्ते) (संशोधन) विनियमन, 2006 के नाम से जाना जाएगा।
- (2) जब तक कि इन विनियमनों में अन्यथा न कहा जाए, ये उपबंध भारत के राजपत्र में प्रकाशन की तिथि से लागू होंगे।

2. राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड कामगार (नियुक्ति, वेतन और भत्ते) विनियमन, 1988 में किया गया संशोधन :

- (1) उप-विनियमन 3 में, ''कामगार'' की परिभाषा के बाद निम्नलिखित परिभाषा को सम्मिलित किया जाए, अत: :--
- (म) "नियत अविध रोजगार कामगार" का आशय है कि वह कामगार जिसको रोजगार के लिए संविदा के आधार पर नियत अविध के लिए रखा गया है। यद्यपि, उसका कार्य-समय, वेतन, भत्ते, तथा अन्य लाभ स्थायी कामगार से कम नहीं होंगे। साथ-साथ उसको वे समस्त सांविधिक लाभ भी उसके द्वारा की गई सेवा अविध के अनुपात में, मिलेंगे जो स्थायी कामगारों को दिये जाते हैं भले ही उसकी सेवा अविध अधिनियम में अपेक्षित अर्हकारी सेवा अविध के बाराबर न हो।

निम्नलिखित उप-विनियमन को उप-विनियमन 18 के पश्चात् रखा जाए :

18क. नियत अवधि पर नियुक्त कामगार की सेवा-समाप्ति

नियत अवधि रोजगार आधार पर नियुक्त कामगार की रोजगार संविदा के पुन: नवीनीकरण न होने पर या संविदा अवधि की समाप्ति के फलस्वरूप यदि उसकी सेवाएं समाप्त की जाती हैं तो वह उसके बदले में कोई सुचना या वेतन प्राप्त करने का हकदार नहीं होगा।

अमृता पटेल, अध्यक्ष

[विज्ञापन III/IV/असाधारण/132/2006]

NATIONAL DAIRY DEVELOPMENT BOARD

NOTIFICATION

New Delhi, the 4th, May, 2006

The National Dairy Development Board Workmen (Appointment, Pay and Allowances) (Amendment) Regulations, 2006

No.DEL:NDDB .—In the exercise of the powers conferred by Section 48 of the National Dairy Development Board Act, 1987 (37 of 1987), the Chairman performing the functions of the Board of Directors in accordance with Section 11(2) of the said Act, hereby makes the following regulation, namely:

1. Short title and commencement:

- (1) These regulations may be called the National Dairy Development Board Workmen (Appointment, Pay and Allowances) (Workmen) Regulations, 2006.
- (2) Save as otherwise provided in these regulations, the provisions thereof shall come into force on the date of their publication in the Gazette of India.

2. Amendment to the National Dairy Development Board Workmen (Appointment, Pay and Allowances) (Workmen) Regulation, 1988:

- (1) In Sub-regulation 3, the following definition may be inserted after definition of "workman", thus:—
 - (y) "Fixed Term Employment Workman" means a workman who is engaged on the basis of contract of employment for a fixed period. However, his working hours, salary, allowances and other benefits shall not be less than that of a permanent workman. He shall also be eligible for all statutory benefits available to a permanent Workmen proportionately according to the period of service rendered by him even though his period of employment does not extend to the qualifying period of employment required in the statute.

The following sub-regulation may be inserted after sub-regulation 18, thus:

18A. Termination of service of Workmen appointed on fixed term

No Workmen appointed on fixed term employment basis as a result of non-renewal of contract of employment or on its expiry, shall be entitled to any notice or pay in lieu thereof, if his services are terminated.

AMRITA PATEL, Chairman

[ADVT. III/IV/Exty./132/2006]

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 मई, 2006

राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिकारी (नियुक्ति, वेतन और भत्ते)(संशोधन) विनियमन, 2006

सं. दिल्ली: एनडीडीबी:—राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिनियम, 1987 (1987 का 37) की धारा 48 के अन्तर्गत प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए अध्यक्ष उक्त अधिनियम की धारा 11 (2) के अनुसार निदेशक मंडल के कार्यों का निष्पादन करते हुए निम्नलिखित विनियमन बनाते हैं. अर्थात:—

1. संक्षिप्त शीर्षक एवं आरंभ :

- (1) इन विनियमनों को राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिकारी (नियुक्ति, वेतन और भत्ते) (संशोधन) विनियमन, 2006 के नाम से जाना जाएगा।
- (2) जब तक कि इन विनियमनों में अन्यथा न कहा जाए, ये उपबंध भारत के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।

2. राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड अधिकारी (नियुक्ति, वेतन और भत्ते) विनियमन, 1988 में किया गया संशोधन :

- (1) उप-विनियमन 3 में, ''अस्थायी अधिकारी'' की परिभाषा के बाद निम्नलिखित परिभाषा को सम्मिलित किया जाए, अत: :--
- (मक) ''नियत अवधि रोजगार अधिकारी'' का आशय है कि वह अधिकारी जिसको रोजगार के लिए संविदा के आधार पर नियत अवधि के लिए रखा गया है। यद्यपि, उसका कार्य-समय, वेतन, भत्ते, तथा अन्य लाभ स्थायी अधिकारी से कम नहीं होंगे।

साथ-साथ उसको वे समस्त सांविधिक लाभ भी उसके द्वारा की गई सेवा अविध के अनुपात में, मिलेंगे जो स्थायी अधिकारियों को दिये जाते हैं भले ही उसकी सेवा अविध अधिनियम में अपेक्षित अहंकारी सेवा अविध के बाराबर न हो।

निम्नलिखित उप-विनियमन को उप-विनियमन 18 के पश्चात् रखा जाए:--

18क. नियत अवधि पर नियुक्त अधिकारी की सेवा-समाप्ति

नियत अविध रोजगार आधार पर नियुक्त अधिकारी की रोजगार संविदा के पुनः नवीनीकरण न होने पर या संविदा अविध की समाप्ति के फलस्वरूप यदि उसकी सेवाएं समाप्त की जाती हैं तो वह उसके बदले में कोई सूचना या वेतन प्राप्त करने का हकदार नहीं होगा।

अमृता पटेल, अध्यक्ष

[विज्ञापन III/IV/असाधारण/132/2006]

NOTIFICATION

New Delhi, the 4th, May, 2006

The National Dairy Development Board Officers (Appointment, Pay and Allowances) (Amendment) Regulations, 2006

No.DEL:NDDB .—In the exercise of the powers conferred by Section 48 of the National Dairy Development Board Act, 1987 (37 of 1987), the Chairman performing the functions of the Board of Directors in accordance with Secction 11(2) of the said Act, hereby makes the following regulations, namely:—

1. Short title and commencement:

- (1) These regulations may be called the National Dairy Development Board Officers (Appointment, Pay and Allowances) (Amendment) Regulations, 2006.
- (2) Save as otherwise provided in these regulations, the provisions thereof shall come into force on the date of their publication in the Gazette of India.

2. Amendment to the National Dairy Development Board Officers (Appointment, Pay and Allowances) Regulations, 1988:

- (1) In sub-regulation 3, the following definition may be inserted after definition of "temporary officer", thus:—
 - (ya) "Fixed Term Employment Officer" means a workman who is engaged on the basis of contract of employment for a fixed period. However, his working hours, salary, allowances and other benefits shall not be less than that of a permanent Officer. He shall also be eligible for all statutory benefits available to a permanent Officer proportionately according to the period of service rendered by him even though his period of employment does not extend to the qualifying period of employment required in the statute.

The following sub-regulation may be inserted after sub-regulation 18, thus:

18A, Termination of service of Officer appointed on fixed term

No Officer appointed on fixed term employment basis as a result of non-renewal of contract of employment or on its expiry, shall be entitled to any notice or pay in lieu thereof, if his services are terminated.

AMRITA PATEL, Chairman

[ADVT. III/IV/Exty./132/2006]